

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 21 (1934)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Gartenanlagen*

## **Gebrüder Mertens • Zürich 7**

**Biola**  
Bigler, Spichiger & Cie. A-G. Biel/Bern

Modernes Wohnen ist die Realisierung aller Bestrebungen auf baukünstlerischem und räumlich-künstlerischem Gebiet, die sich in den Begriff „neue Sachlichkeit“ einordnen lassen.

„Sehen wir uns so einen Wohnraum an. Welches sind die ersten Urteile, die gefällt werden? „Gut wie ungewöhnlich,“ sagt Frau X., „und die Möbel wie beim Zahnräder.“ ergänzt Herr X. „Doch ja keine Wohnung, das ist doch ein Maschinenraum!“ fährt Herr Y. verächtlich fort, und Frau Z. vollkommen fassungslos, stellt erstaunt fest, dass Teppiche, Türen und sogar Bilder fehlen.

Plötzlich aber entsteht eine gewisse Pause. Was ist geschehen? Frau X. hat sich in eins jener Stühle niederglassen, die ihr Herr Gemahl so treffend als „zahnräzlich“ bezeichnet hat. Daraufhin haben Herr Y. und Frau Z. das gleiche getan.

Völlig überrascht von der gänzlich unerwarteten Bequemlichkeit des Stühlebels, der sich jeder Körperlinie anpasst, erscheint Herr X., die Wohnung nunmehr nicht mehr so zahnräzlich, und bei Frau X. ist jeder Gedanke an Unbequemlichkeit verschwunden. Denn hier hat sich ihnen das Typus des modernen Wohnens offenbart: Der erste Eindruck von der neuen Raumkunst ist stets irreführend, das erste Urteil ist stets ein Fehlurteil. Wer einmal in einem Stühle gesessen hat, der weiß es nie mehr, seine Stimme gegen dessen schenbare Unbequemlichkeit zu erheben.

Zentralheizungsfabrik

# Lehmann & Cie

vormals Altorfer, Lehmann & Cie.

Gegründet 1899

Zentralheizungen aller Systeme  
Sanitäre Anlagen  
Tankanlagen für Benzin und Oel «Autorêve»  
Eigener Kesselbau

Zofingen  
St. Gallen  
Bern  
Luzern  
Basel



Das  
Arbeits-  
material  
zum

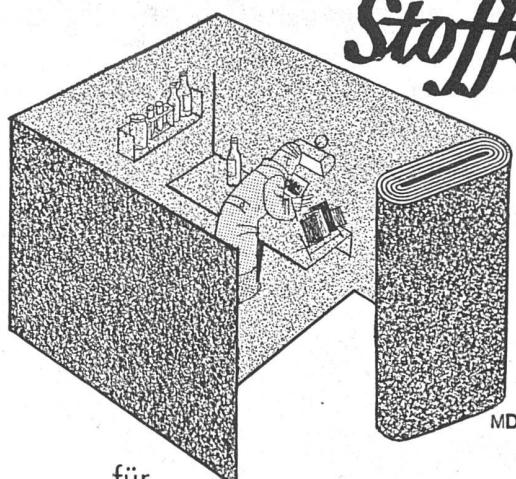
## Zeichnen, Malen Radieren, Modellieren

finden Sie in guter Qualität und reicher  
Auswahl im altbekannten Fachgeschäft

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
AG · POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Zuverlässige Auskunftserteilung in allen maltechnischen Fragen

*Dunkelkammer-  
Stoffe*



für  
Projektionsräume und Dunkel-  
kammern. Hier wird Qualität  
zum absoluten Erfordernis.

**Schoop & Co.**

Zürich 1, Usterstrasse 5, Telephon 34.610

**TECHN. PHOTOGRAPHIE**  
*Spezialität in Architektur-Aufnahmen*  
Konstruktionen, Maschinen  
Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art  
**H. Wolf-Bender's Erben, Zürich**  
Kappelergasse 16

Offene Stelle für einen tüchtigen

**Entwerfer**

Silberwarenfabrik Jezler & Cie. A. G., Schaffhausen

## AUSSTELLUNGS-KALENDER

ORT	LOKAL	WERKE	DATUM
<b>Aarau</b>	Gewerbemuseum	Staatliche Kunstsammlung Staatliches Antiquarium mit Münzsammlung Otto-Ernst-Ausstellung zum 50. Geburtstage. Graphik und freie Kunst Weihnachtsausstellung der Ortsgruppe Aargau des SWB	{ ständig 10.—25. November 2.—16. Dezember
<b>Basel</b>	Gewerbemuseum Kunsthalle Kupferstichkabinett Pro Arte Robert Klingele Aeschenvorstadt 36 Kunstsalon Bethie Thommen Güterstrasse 119	Stuhl und Tisch Gruppe jüngerer Schweizer Künstler  Bilder alter Meister — Schweizer Kunst des 19. und 20. Jahrh. Verkaufsstelle der Ortsgruppe Basel des SWB  Maurice Barraud, Genève	21. Okt. b. 25. Nov. 3.—25. November  ständig ständig  bis 30. November
<b>Bern</b>	Kunsthalle  Gewerbemuseum  Kunsthandlung A. Klippstein Amthausgasse 16	Paul Basilius Barth, Karl Dick, Numa Donzé, Johann Jakob Lüscher, Heinrich Müller, Jakob Probst  Das gute Jugendbuch Weihnachtsausstellung der Ortsgruppe Bern des SWB Alte und moderne Originalgraphik	{ 28. Okt. b. 25. Nov. 10.—25. November 1.—30. Dezember ständig
<b>Biel</b>	Galerie Fankhauser Eisengasse 2		
<b>Genf</b>	Musée d'Art et d'Histoire  Musée Rath Galerie Moos Athénée	Exposition de peinture française, œuvres de Bonnard, Marquet, Roussel, Vuillard	{ au 25 novembre
<b>Luzern</b>	Kunsthaus	H. B. Wieland, F. M. Diogg; Gedächtnisausstellung Rob. Dürrer, K. Bossard, Al. Balmer, J. Weingartner Weihnachtsausstellung der Luzerner Künstler	{ 11. Nov. b. 2. Dez. 7. Dez. b. 6. Jan.
<b>Schaffhausen</b>	Konvikt, Klosterstrasse  Betz-Wirth, Ringkengässchen beim Herrenacker	Schaffhauser Künstler J. Nohl (Aquarelle), J. Allmeyer (Scherenschnitte) Verkaufsstelle des Schweiz. Werkbundes	bis 25. November 2.—23. Dezember ständig
<b>St. Gallen</b>	Museum	Italienische Graphik; dazu einige Ostschweizer Graphiker	3.—25. November
<b>Winterthur</b>	Kunstmuseum  Gewerbemuseum  P. Gachnang-Knupper Stadthausstrasse 51	Werner Müller, Hans Schöllhorn, Robert Wehrli, Rudolf Zender Künstlergruppe Winterthur Zeitgemässer u. preiswerter Wandschmuck für Schule u. Haus Verkaufsausstellung von Winterthurer Kunstgewerbe Verkaufsstelle des Schweiz. Werkbundes	bis 18. November 25. Nov. b. 31. Dez. 11. Okt. b. 18. Nov. 25. Nov. b. 19. Dez. ständig
<b>Zürich</b>	Kunstgewerbemuseum Ausstellungsstr. 60 Kunsthaus  Graphische Sammlung der E. T. H. Galerie Aktuarius Pelikanstrasse 3 Galerie Talacker A.-G. Haus zur Spindel Börsenstrasse-Talstrasse 6 Kunstsalon Wolfsberg Bederstrasse 109 Koller-Atelier	Ortsgruppe Zürich des SWB — Schweizer Heimatwerk (Weihnachtsverkauf) — Wanderausstellung «Planvolles Werben» Schweizerische Wandmalerei Ottilie Roederstein, Jakob Ritzmann, Adolf Thomann, Fritz Widmann, Ernst Würtenberger Der Zürcher Landschaftsmaler J. J. Wetzel, 1781—1834 Ausgewählte Graphik aus der Sammlung O. R., Winterthur Aukt.-Vorbesichtigung der Sammlung «Moderne Graphik» Weihnachtsausstellung Schweizer Maler Gemälde alter Meister Ständige Verkaufs-Ausstellung von Arbeiten des Schweizer Kunstgewerbes und der Schweizer Heimindustrie Ausstellung von Sammlerwerken schweiz. und ausländischer Künstler (Graphik, Plastik, Kunstgewerbe) Edwin Hunziker, Lipari; Peter Flück, Schwanden bei Brienz Weihnachtsausstellung der Zürcher Künstler	{ 24. Nov. b. 18. Dez. November } Dezember 17. Nov. b. 30. Dez. 19. Jan. bis 3. März 4.—11. November ab 18. November ständig } ständig 15. Febr. b. a. weiteres bis 26. November 1. Dez. b. 20. Jan.

# LUXFER-GLASBAU

NÄHERE ANGABEN IM SCHWEIZER BAUKATALOG

ROB. LOOSER & CIE, ZÜRICH  
TELEPHON 37.295